



Совет Безопасности

Distr.: General
20 July 2005
Russian
Original: English

Комитет Совета Безопасности, учрежденный резолюцией 1591 (2005) по Судану

Вербальная нота Постоянного представительства Южной Африки при Организации Объединенных Наций от 20 июля 2005 года на имя Председателя Комитета

Постоянное представительство Южно-Африканской Республики при Организации Объединенных Наций свидетельствует свое уважение Председателю Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 1591 (2005) по Судану, и со ссылкой на пункт 3(a)(vi) постановляющей части резолюции 1591 (2005) имеет честь представить прилагаемую информацию о шагах, принятых Южно-Африканской Республикой в целях эффективного осуществления мер, введенных резолюцией 1591 (2005) (см. приложение).

**Приложение к вербальной ноте Постоянного
представительства Южной Африки при Организации
Объединенных Наций от 20 июля 2005 года на имя
Председателя Комитета**

**Доклад правительства Южной Африки Комитету Совета
Безопасности в отношении контроля за выполнением
государствами-членами резолюции 1591 (2005) Совета
Безопасности по Судану**

Введение

Настоящий доклад правительства Южной Африки представлен во исполнение пункта 3(а) постановляющей части резолюции 1591 (2005) Совета Безопасности Организации Объединенных Наций, в которой государствам-членам предлагается сообщать Комитету Совета Безопасности по Судану о предпринятых ими шагах по осуществлению мер, введенных указанной резолюцией.

**Меры, принятые правительством Южной Африки в связи с
осуществлением эмбарго на поставку оружия в отношении ДРК**

Регулирование поставок оружия в Южной Африке осуществляется Национальным комитетом по контролю за обычными вооружениями (НККОВ) на основе применения следующего законодательства:

1. Закон о национальном контроле за обычными вооружениями (НКОВ), который был введен в действие 1 мая 2003 года и заменил закон о разработке и производстве вооружений (закон № 57 от 1968 года).

Этот Закон позволяет НККОВ обеспечить осуществление легитимного, эффективного и транспарентного процесса контроля, позволяющего повысить национальное и международное доверие к процедурам контроля. Закон о НКОВ служит законодательной основой для создания, применения и обеспечения функционирования легитимного, эффективного и транспарентного механизма контроля, который отвечает международному праву, нормам и практике, а также согласуется с международными обязательствами и обязанностями Республики в деле соблюдения эмбарго на поставку оружия, вводимого Советом Безопасности Организации Объединенных Наций.

Закон устанавливает ряд критериев и руководящих принципов, которые должны применяться при оценке поставок обычных вооружений. Такие критерии и руководящие принципы основаны на международно признанных нормах и, в частности, включают необходимость соблюдения прав человека и основных свобод и выполнения условий международных договоров и соглашений. Эти критерии, среди прочего, предусматривают, что Национальный комитет по контролю за обычными вооружениями должен:

- а) предотвращать появление угроз региональному и международному миру и стабильности в результате распространения дестабилизирующих военных потенциалов в тот или иной регион, которое могло бы привести к обострению или затягиванию любых существующих военных конфликтов;

b) соблюдать международное право, нормы и практику, а также международные обязательства и обязанности Южной Африки, включая эмбарго Организации Объединенных Наций на поставку оружия; и

c) пресекать деятельность, способствующую терроризму и преступности.

2. Закон о контроле за огнестрельным оружием (закон № 60 от 2000 года).

Согласно положениям статьи 73 этого закона, никто не может импортировать или экспортировать стрелковое оружие и боеприпасы без необходимого разрешения. Этот закон, а также закон о НКОВ, устанавливает, что НККОВ может выдавать разрешение на экспорт стрелкового оружия и боеприпасов только при соблюдении критериев, содержащихся в законе о НКОВ.

НККОВ не выдавал разрешений на поставку оружия какой-либо из враждующих группировок или сторон в Судане, действуя в соответствии с положениями резолюции 1591 (2005).
